



**CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL  
MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL (MTESS) Y EL  
CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN (CAH).**

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 15 días del mes de noviembre del año dos mil veintitrés, entre el **MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL**, en adelante **MTESS**, con domicilio en las calles Luis Alberto de Herrera esquina Paraguarí de la ciudad de Asunción, representado en este acto por la señora **MÓNICA RECALDE DE GIACOMI**, en su carácter de Ministra, designada como tal por Decreto del Poder Ejecutivo N°02/2023, y el **CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN** en adelante **CAH**, representado en este acto por la señora **AMANDA LEÓN ALDER**, en su carácter de Presidente del Consejo Directivo, designada como tal por Decreto N°28 del 16 de agosto del 2023, del Poder Ejecutivo de la Nación, con domicilio legal en Carios N° 62 y William Richardson, acuerdan en suscribir el presente Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional, en conjunto denominadas "Las Partes".

**CONSIDERANDO:**

**Que**, las Instituciones firmantes manifiestan tener intereses y objetivos comunes en los campos de la capacitación y formación laboral.

**Que**, el **MTESS** tiene como objetivo formular, planear, dirigir, coordinar, ejecutar, supervisar, evaluar las políticas nacionales y sectoriales en las materias socio-laborales, derechos fundamentales en el ámbito laboral incorporando la perspectiva de género, seguridad, salud en el trabajo, difusión de la normativa, información laboral y del mercado de trabajo, diálogo social, en los conflictos y relaciones de trabajo, seguridad social, inspección del trabajo, promoción del empleo, intermediación laboral, formación profesional y capacitación para el trabajo, normalización, certificación de competencias laborales, autoempleo, reconversión laboral y migración laboral.

**Que**, el **CAH**, es una entidad autárquica de desarrollo, con la Reforma de la Carta Orgánica Ley N° 5361/14, que tiene por finalidad prestar servicios financieros preferentemente a los sujetos de la reforma agraria, a los micros y pequeños emprendedores que realicen actividades económicas a las asociaciones, cooperativas y otras formas de organización que los nuclean.

**Que**, en el Artículo 6°: "Para el cumplimiento de su finalidad, el Crédito Agrícola de Habilidadación podrá realizar todas aquellas operaciones lícitas acorde con las leyes y reglamentos que le sean aplicables. Las obligaciones que contraiga el Crédito Agrícola de Habilidadación están garantizadas por el estado".

**Que**, el Decreto N° 7030/17 “Por el cual se reglamenta la ley N° 5361/14 “De reforma de la carta orgánica del Crédito Agrícola de Habilitación” en su Artículo 8°. Además, la realización de cuantos actos resulte necesario para la consecución de los objetivos estratégicos institucionales, en apego a las leyes y regulaciones que lo rigen”.

**Que**, son Instituciones con personería jurídica propia, lo cual les permite celebrar Convenios de esta naturaleza para el mejor cumplimiento de sus fines.

**Que**, por los motivos antes enunciados las Partes acuerdan suscribir el presente Convenio Marco, el cual quedará sujeto a las siguientes cláusulas:

#### **CLÁUSULA PRIMERA: DEL OBJETO DEL CONVENIO**

Constituye el objeto de este Convenio acordar un marco de cooperación interinstitucional entre las Partes, para el logro de los objetivos misionales en el contexto de sus competencias, y toda otra que pudiera considerarse de interés para el cumplimiento de los fines de cada institución.

#### **CLÁUSULA SEGUNDA: DEL CUMPLIMIENTO DEL OBJETO**

Para el cumplimiento de la cláusula que antecede las Partes acuerdan desarrollar programas de intercambio científico, tecnológico, técnico pedagógico y cultural.

#### **CLÁUSULA TERCERA: DE LA REGLAMENTACIÓN**

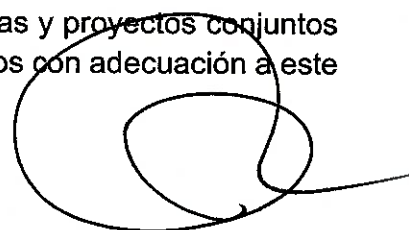
La realización de los proyectos y actividades en forma conjunta, serán reglamentadas entre las Partes a través de adendas, aditivos y/o convenio específico, carta de compromiso, donde se detallarán las condiciones para la implementación de los mismos.

#### **CLÁUSULA CUARTA: DE LAS MODIFICACIONES**

El presente Convenio podrá ser modificado o adicionado por mutuo acuerdo de las partes, a petición de una de ellas. Las modificaciones entrarán en vigor en la fecha en que sea acordada por las partes. Las modificaciones no deberán afectar sustancialmente los objetivos del Convenio, y serán pactadas por medio de adendas.

#### **CLÁUSULA QUINTA: DEL PERFECCIONAMIENTO DEL CONVENIO**

Las instituciones firmantes manifiestan su interés de ir perfeccionando el presente Convenio, en función a las necesidades futuras y a las experiencias derivadas del trabajo conjunto. Para el mejor desempeño de los programas y proyectos conjuntos las partes se comprometen a suscribir Convenios Específicos con adecuación a este Convenio Marco.





## **CLÁUSULA SEXTA: DE LA RESOLUCIÓN DE DIFERENCIAS**

Para todos los efectos derivados de este Convenio, las partes acuerdan resolver sus diferencias de manera amistosa, con la participación de un mediador designado de común acuerdo, si la circunstancia así lo exige. Si las partes no pudieran llegar a una solución por los medios previstos, podrán recurrir a los Juzgados y Tribunales de la capital de la República del Paraguay.

## **CLÁUSULA SÉPTIMA: DE LA DURACIÓN DEL CONVENIO**

El presente Convenio tendrá una duración de tres (3) años, renovable por otro periodo igual, previa manifestación por escrito de alguna de las partes en dicho sentido, que deberá ser aceptada por las demás partes, también por escrito. Al concluir la vigencia del acuerdo, las Partes no podrán formular reclamaciones o indemnización alguna relacionada con el convenio.

## **CLÁUSULA OCTAVA: DE LA RESCISIÓN**

El presente Convenio Marco podrá ser rescindido por cualquiera de las partes previo aviso no menor a dos (2) meses. La solicitud de rescisión del presente acuerdo no interferirá con las actividades que se estuvieran realizando al momento de la recepción de la solicitud de rescisión y estas continuarán realizándose hasta su culminación. En caso de incumplimiento de lo pactado en el Convenio Marco, las adendas, anexos o acuerdos específicos por una de las Partes, las demás Partes podrán solicitar por escrito que en el plazo de diez días se subsane la situación. Si no lo hiciere, las Partes que no incurrieron en incumplimiento podrán rescindir inmediatamente el acuerdo con la simple comunicación escrita a las demás Partes. En ningún caso la rescisión estipulada en el presente Convenio generará responsabilidad para las Partes, salvo lo relativo a la responsabilidad indemnizatoria de la contraparte del Ministerio por pagos o transferencias efectuadas en virtud del Convenio.

## **CLÁUSULA NOVENA - DEL CONTROL, SEGUIMIENTO E INFORMES**

La coordinación de la ejecución del presente Convenio como así también de las adendas, aditivos y/o Convenios Específicos, quedará a cargo por el MTESS, del Equipo de Coordinación, debiendo informar semestralmente a la Dirección General de Planificación (DGP) del Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, que, a su vez, monitoreará el cumplimiento de los Convenios e informará semestralmente a la señora Ministra de Trabajo, Empleo y Seguridad Social.

Por la CAH, se encargará el Equipo de Coordinación con dos representantes a ser designados por la Máxima Autoridad Institucional.



#### **CLÁUSULA DÉCIMA - DE LA COOPERACIÓN**

La colaboración, cooperación y cumplimiento de los compromisos por parte del MTESS y CAH será conforme a sus respectivas disponibilidades presupuestarias, financieras, técnicas, de infraestructuras y de recursos humanos.

**CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA - DE LA CONFORMIDAD:** En señal de conformidad con todas y cada una de las cláusulas contenidas en el Presente Convenio Marco, firman al pie en dos (2) ejemplares de igual tenor, en fecha y lugar mencionados en el encabezado del presente documento.

**AMANDA LEÓN ALDER**  
Presidente del Consejo Directivo  
**Crédito Agrícola de Habilitación**

**MÓNICA RECALDE DE GIACOMI**  
Ministra  
**Ministerio de Trabajo, Empleo  
y Seguridad Social**